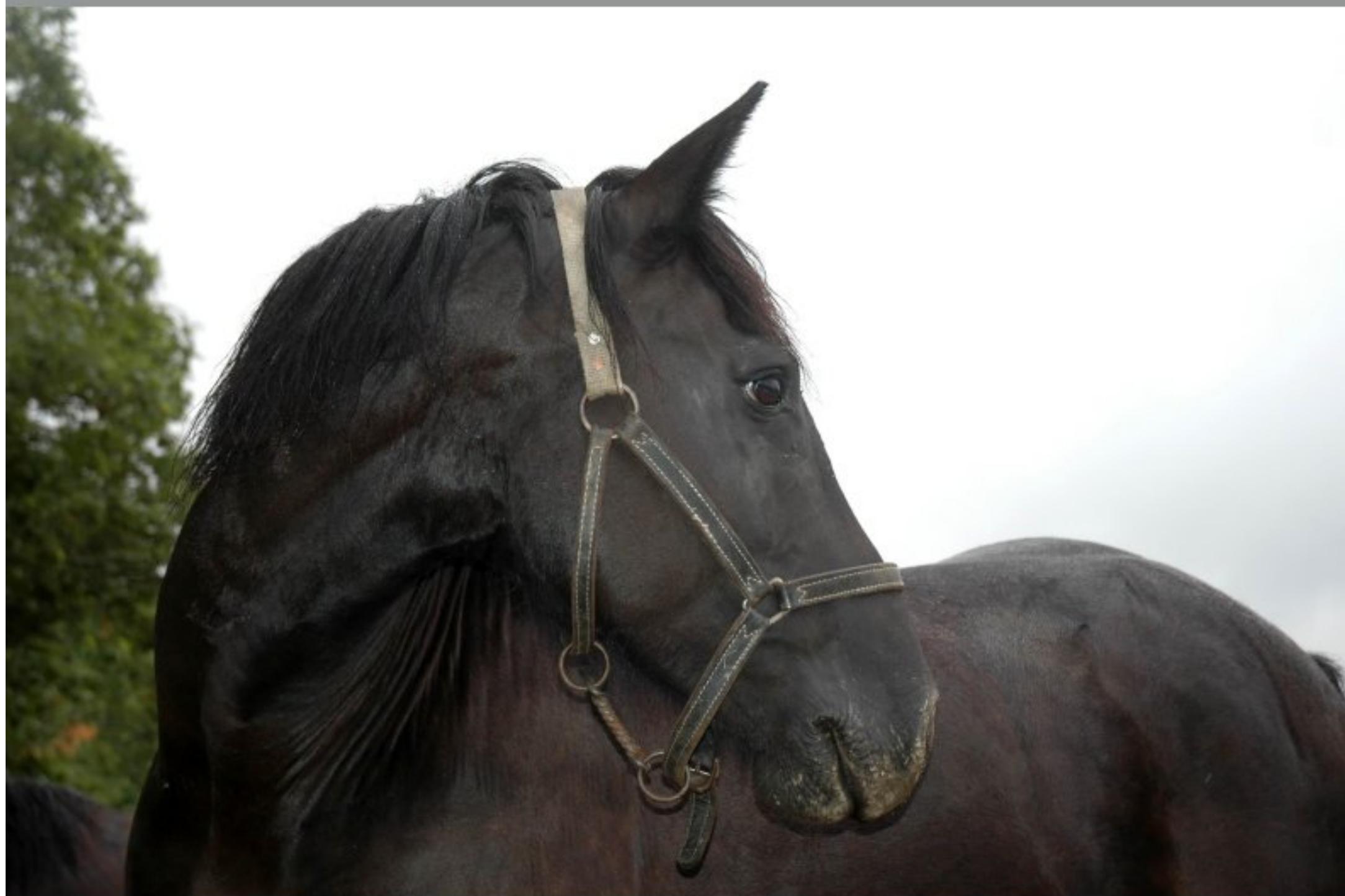






ruches à las Carrals





# Albi: à l'école Rochegude, "parlam occitan"

C'est à Albi qu'a ouvert il y a seize ans la 1ère classe bilingue français-occitan. L'école Rochegude compte aujourd'hui 3 classes spécifiques rassemblant 74 enfants qui étudient notre langue régionale

**E**t « la retenguda » ? morigène l'instituteur, Jérôme Loubière. L'élcolier qui fait une opération au tableau a oublié la retenue. Dans cette classe CP-CE2 « oc-bi » de l'école Rochegude d'Albi, les maths sont enseignés en occitan, comme la moitié des cours. Le reste se fait en français. L'emploi du temps se partage entre une demi-journée dans une langue et une demi-journée dans l'autre.

*« Ils ont le réflexe. Dès qu'ils me voient, ils parlent occitan. C'est une ouverture d'esprit. Ce sont des enfants du quartier. Ce ne sont pas des hurluberlus nostalgiques comme l'a écrit un de vos lecteurs. »*

« Parlam occitan, aquí ». On ne fait pas semblant. Aucun mot de la langue de Voltaire n'est prononcé de la matinée. Elle commence une lecture du conte de « l'enfant polit », de Joan Bodon, avant de passer aux maths. Au tableau noir sont affichées « las taulas » (les tables de multiplication), les consignes (« Per dimars, aprene la leiçon ») et le dicton du jour : « Cò qu'om perd uèi, deman se pòt ganhar ». « Mèstre, ai un problema ! » appelle une voix



Pour l'instituteur, «en comparant, on s'améliore dans les deux langues. Photo DDM, A.-M.D.

enfantine. « Ai acabat ! » dit une Jérôme ajoute : « certains disent autre. Commencé à la maternelle, l'occitan est devenu naturel. « Ils ont le réflexe. Ils le parlent dès qu'ils me voient », commente Jérôme Loubière, intarissable sur les bienfaits de l'expérience : « Ces écoliers sont déjà bilingues, ce qui n'est pas donné à tout le monde. Cela leur apporte plein de choses. C'est une ouverture d'esprit. Même en français, ils sont meilleurs, car ils maîtrisent le métalangage. En comparant, on s'améliore dans les deux langues.

que l'occitan ne sert à rien. La philo, le dessin ou la musique conduisent aussi à très peu de professions. Cela sert à être soi, à se sentir bien. Mon but est qu'ils se fassent plaisir ! »

Les élèves ne sont pas « des hurluberlus nostalgiques », comme l'a écrit un lecteur de « La Dépêche du Midi », corrige Jérôme Loubière. Il est heureux de voir que grâce à Rochegude, « le flambeau de l'occitan passe d'une génération à l'autre. »

(extrait reportage et photos A.-M. Delbouys)





ferme Albinet du Clot de Meljac

(architecture vernaculaire - inventorierée au patrimoine de Ségala-vivant)

# La Croix de l'Aveyron 1936

## CASSAGNES-BEGONNES

FOIRE DU 11 OCTOBRE. — Veaux, le kilo 3 à 4 francs. — Bourrettes, l'unité 500 à 700 francs. — Doublonnes, l'unité 1.000 à 1.400 fr. — Bœufs de 3 ans, la paire 2.800 à 3.200 francs. — Bœufs de travail, la paire 3.000 à 4.000 francs. — Vaches de travail, la paire 2.000 à 2.800 fr. — Vaches suivies de leur veau, l'unité 1.800 à 1.900 francs. — Bœufs de boucherie, le kilo 2,85 à 2,90. — Vaches de boucherie, le kilo 1,75 à 2 francs. — Agneaux de 3 à 6 mois, le kilo 4,50. — Brebis laitières, l'unité 1,50 à 2 francs. — Brebis suivies, l'unité, 180 à 250 francs. — Brebis de boucherie, le kilo 4 francs. — Porcs à engrasper, le mois d'âge 30 à 40 francs. — Porcs gras, les 50 kilos 200 à 220 francs. — Lapins, le kilo 4,25. — Dindons, le kilo 7 fr. — Dindes, le kilo 8 francs. — Canards la paire 25 francs. — Poulet, le kilo 7 francs. — Poules, le kilo 6 francs. — Pigeons, la paire 8 à 10 francs. — Beurre, le kilo 16 francs. — Fromage de cantal le kilo (détail) 8 fr. 50. — Œufs, la douzaine 4 fr. 50. — Pommes de terre, les 100 kilos 14 francs. — Champignons secs, le kilo 10 et 12 francs. — Raisin, le kilo 1 francs.

Bonne foire dans l'ensemble.

Excellent pour les vendeurs de porcs.

Volailles peut être plus nombreuses que jamais.

Le nouveau foirail des porcs est à peu près aménagé avec son grand quai d'embarquement en attendant la bascule qui sera installée sans retard.

Prochaine foire le lundi 11 novembre.

## SAINT-SERNIN

FOIRE DU 11 OCTOBRE. — Veaux, le kilo 3,50 à 4 fr. — Bourrettes, l'uni-

## CHEZ NOS VOISINS

### LAGUEPIE (Gers-et-Garonne)

FOIRE DU 14 OCTOBRE. — Veaux, le kilo 4 à 5 francs. — Bourrettes, l'unité 400 à 600 francs. — Doublonnes, l'unité 800 à 1.000 fr. — Bœufs de 3 ans, la paire 2.600 à 3.000 francs. — Bœufs de travail, la paire 3.000 à 3.800 francs. — Vaches de travail, la paire 2.000 à 2.600 fr. — Bœufs de boucherie, le kilo 2 fr. — Vaches de boucherie, le kilo 1,50 à 1,75. — Agneaux de lait, le kilo 5 à 5 fr. 50. — Agneaux de 3 à 6 mois, le kilo 4 fr. 50. — Moutons, l'unité 220 à 260 francs. — Moutons de boucherie, le kilo 4 à 4 fr. 50. — Porcs à engrasper, le mois d'âge 30 à 40 francs. — Porcs gras, les 50 kilos 200 à 230 francs. — Lapins, le kilo 4 fr. 25. — Oies à gaver, la pliée 40 à 50 francs. — Dindons, le kilo 7 à 7 fr. 50. — Dindes, le kilo 8 francs. — Canards, la paire 25 fr. — Poulets, le kilo 7,50 à 8 francs. — Poules, le kilo 6 francs. — Pigeons, la paire 10 à 12 francs. — Œufs, la douzaine 5 francs. — Pommes, les 100 kilos 60 à 80 francs. — Châtaignes rousses, l'hectolitre 80 à 90 fr. — Châtaignes noires, 10 à 20 francs l'hectolitre. — Noix, l'hectolitre 60 à 70 francs. — Champignons secs, le kilo 10 à 12 francs.

Foire bonne dans l'ensemble. Haussé sur les cochons gras.

Au foirail des veaux, pas d'inventus, et chose rare, 4 marchands de veau de Lyon se trouvaient à notre foire.

Les denrées qui se vendent le mieux sont les châtaignes, et les pommes.

Prochaine foire le 11 novembre.

## BOURSE DE P

### OBLIGATIONS

|                      |     | Cours<br>9 oct. | Cours<br>16 oct. |                  |
|----------------------|-----|-----------------|------------------|------------------|
| Rente Française.     |     |                 |                  | Banque de France |
| 3 %                  | ... | 76,15           | 76,50            | Crédit Lyonnais  |
| 3 % amort.           | ... | 66,65           | 66,80            | Credit Ly        |
| 4 % 1917             | ... | 80,30           | 79,50            | Société Gé       |
| 4 % 1918             | ... | 79,40           | 78,90            | Rio Tinto        |
| 5 % 1920 amort.      | ... | 107,97          | 105,15           | Suez capital     |
| 4 % or 1925          | ... | 80,50           | 80,90            | Saint-Gobain     |
| 4 1/2 % 1932 Ser. A. | ... | 86,40           | 86,40            | Cie Par. G       |
| Sér. B.              | ... | 87,50           | 85,40            | Cie Génér        |
| Obligation Trésor.   |     |                 |                  | Soc. d'Elec      |
| 4 % 1932             | ... | 844 ex          | 842 ex           | Raffineries      |
| 4 1/2 % 1933         | ... | 910 ex          | 910 ex           | Royal Dutch      |
| Crédit National.     |     |                 |                  | En. Elect.       |
| 5 % 1919             | ... | 535 ex          | 530 ex           | En. Elect.       |
| 6 % 1920             | ... | 502 ex          | 500,50           | Soc. des C       |
| 6 % 1921             | ... | 532 ex          | 525 ex           | Vieille Mo       |
| 6 % 1922 (juill.)    | ... | 517 ex          | 516 ex           | Carmaux          |
| 6 % 1923 (janv.)     | ... | 515 ex          | 508 ex           | Comm. - 1        |
| 6 % 1924 (juin)      | ... | 525 ex          | 504,50           | Midi             |
| 6 % 1924             | ... | 525 ex          | 525 ex           | Nord             |
| Bons du Trésor.      |     |                 |                  | Orléans          |
| 5 % 1924             | ... | 888,50          | 888,50           | P.-L.-M.         |
| 7 % 1926             | ... | 535,50          | 532 ex           | New-York         |
| 4 1/2 % 1933         | ... | 949,50          | 943 ex           | London           |
| Caisse autonome      |     |                 |                  | Belgique         |
| P.T.T. 5 % 1928      | ... | 473 ex          | 470 ex           | Espagne          |
| 4 1/2 % 1929         | ... | 445 ex          | 445 ex           | Italie           |
| Ville de Paris 1929  | ... | 840 ex          | 833 ex           | Suisse           |
| 4 % 1931             | ... | 778 ex          | 765 ex           | Allemagne        |
| Communales.          |     |                 |                  |                  |
| 3 % 1919             | ... | 521 ex          | 520 ex           |                  |
| 7 % 1926             | ... | 500 ex          | 503 ex           |                  |
| 7 % 1927             | ... | 505 ex          | 505 ex           |                  |
| 4,25 % 1932          | ... | 815 ex          | 809 ex           |                  |

un peu de fermeté à 240 fr. en moyenne les 50 kilos.

Voici d'après les cours qui

Bœufs

— Porcs

les 50 kil

à 1.200 fr.





porche ferme Gaston Albinet - le Clot de Meljac



*"...nos aînés en chantant...!"*

FONDÉ LE 21 DÉCEMBRE 1796

# JOURNAL DE L'AVEYRON

ET CULTIVATEUR DE L'AVEYRON RÉUNIS

PARAÎSSANT TOUS LES DIMANCHES

JOURNAL POLITIQUE INDEPENDANT

REDACTION ET ADMINISTRATION : PLACE DE LA CITE, RODEZ.

Adresser les lettres et communications à M. E. CARRÈRE,

## ANNONCES

Légales, commerciales et avis divers...  
Réclames.Off. 20 la ligne  
Off. 40 —

## Elections législatives du 6 Mai

Voici les résultats des élections législatives du 6 mai dans le département de l'Aveyron tels qu'ils ont été établis par la commission de recensement :

1<sup>e</sup> Circonscription de Rodez.

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Inscrits.....                 | 17,534 |
| Votants.....                  | 14,424 |
| Suffrages exprimés.....       | 14,215 |
| Bulletins blancs et nuls..... | 200    |
| Majorité absolue.....         | 7,110  |

## Ont obtenu :

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| MM. MONSSERVIN, républicain libéral | 7,071 élu |
| LACOMBE, radical socialiste.....    | 6,522     |

La Commission de recensement a déduit à chaque candidat le nombre de bulletins trouvés dans l'urne en plus des émargements, soit 33.

M. Joseph Monsservin est proclamé élu.

2<sup>e</sup> Circonscription de Rodez.

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Inscrits.....                 | 18,277 |
| Votants.....                  | 13,433 |
| Suffrages exprimés.....       | 11,704 |
| Bulletins blancs et nuls..... | 1,729  |
| Majorité absolue.....         | 5,853  |

## Ont obtenu :

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| MM. GAFFIER, républicain libéral..... | 10,645 élu |
| MAZARS, socialiste.....               | 1,044      |

La Commission de recensement a déduit à chaque candidat 15 bulletins trouvés dans l'urne en sus des émargements.

M. Edouard Gaffier est proclamé élu.

## Circonscription d'Espalion.

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Inscrits.....           | 17,116 |
| Votants.....            | 12,869 |
| Suffrages exprimés..... | 12,567 |
| Majorité absolue.....   | 6,284  |
| Ont obtenu :            |        |

|   |           |
|---|-----------|
| MM. MASSABUAU, républicain libéral..... | 7,023 élu |
| CALMELS, radical.....                   | 5,516     |

M. Massabau est proclamé élu.

## Circonscription de Millau.

|   |        |
|---|--------|
| Inscrits.....   | 20,392 |
| Votants.....  | 16,868 |
| Suffrages exprimés.....   | 18,808 |
| Bulletins blancs et nuls n'entrant pas en compte dans le calcul de la majorité..... | 53     |
| Bulletins nuls entrant en compte dans le calcul de la majorité.....                 | 33     |
| Majorité absolue.....   | 8,435  |

## Ont obtenu :

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| MM. VIDAL Amédée, républicain libér. | 8,428 |
| BALITRAND, radical socialiste.....   | 7,856 |
| POURCEL, socialiste.....             | 560   |

La Commission a déduit du total des suffrages obtenus par chaque candidat, 18 bulletins trouvés dans l'urne en plus des émargements.

## Ballottage.

## Circonscription de Saint-Affrique

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Inscrits.....                 | 17,553 |
| Votants.....                  | 14,302 |
| Suffrages exprimés.....       | 14,243 |
| Bulletins blancs et nuls..... | 119    |
| Majorité absolue.....         | 2,122  |

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Ont obtenu :                         |           |
| MM. de CASTELNAU, républicain libér. | 8,008 élu |
| FOURNOL, radical.....                | 6,169     |

Manquent les chiffres de la commune de Piallance qui ne peuvent modifier le résultat de l'élection.

M. de Castelnau Léonce est proclamé élu.

1<sup>e</sup> Circonscription de Villefranche.

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Inscrits.....                 | 14,424 |
| Votants.....                  | 10,302 |
| Suffrages exprimés.....       | 7,327  |
| Bulletins blancs et nuls..... | 2,976  |
| Majorité absolue.....         | 3,065  |



*Réunion Meljac.Net: 2ème vendredi du mois*

*www.meljac.net*

**Programme du 8 mai 2006**

- 
- Changer le fond d'écran**
  - Créer un raccourci**
  - Changer la définition de l'écran**
  - Change l'heure ou la date**
  - Régler la vitesse de la souris**
  - Régler les hauts parleurs**
  - Trouver les caractéristiques de son ordinateur**
  - Installer - Désinstaller un programme**
  - Ranger et organiser ses photos, son courrier, ses mails etc...**





Bon nombre d'entre celles et ceux ci-dessus et bien d'autres encore seront sans doute présents aujourd'hui,  
13 mai 2006, à la journée des "retrouvailles" organisée à Meljac par le "Club des Aînés"

LE BUREAU DU 3ème AGE  
de MELJAC

*Nous Souhaite La Bienvenue*



13 5 2006



13 5 2006



13 5 2006



13 5 2006



13.5.2006

# LE BUREAU DU 3

## de MEL

*Vous souhaitez La*



13 5 2006





13 5 2006



13 5 2006



13 5 2006



13 5 2006



13 5 2006

LE BUREAU DU 3ème AGE  
de MELJAC

Nous Reunissons La Bonne Amitié

13 5 2006







# AMC Publicité

## La pub à bonne enseigne

www.amc-publicite.com

ENSEIGNES PUBLICITAIRES, KITS ADHÉSIFS, VISUELS GRAND FORMAT, STANDS EXPO, MARQUAGES VÉHICULES, GRAVURE ET DÉCOUPE 2D ET 3D... EN QUINZE ANNÉES, L'ENTREPRISE **AMC** PUBLICITÉ, INSTALLÉE PARC COMMERCIAL PUY LAROQUE À OLEmps, S'EST IMPOSÉE COMME UNE RÉFÉRENCE RÉGIONALE EN MATIÈRE DE COMMUNICATION VISUELLE.

...encore  
une entrepri-  
se créée et  
développée  
par un  
Méjacois

**A**lexandre Mazars aime à le répéter : « *On peut tout faire* ». On le croit sur parole, tant il faut du temps pour épulcher la longue liste des services proposés par son entreprise AMC Publicité, implantée parc commercial Puy Laroque à Olemps. Enseignes, banderoles, impression numérique, marquage industriel, gravure et découpe par fraisage ou laser et j'en passe. L'inventaire est réellement impressionnant...

■ ■ ■ En quinze ans, Alexandre Mazars a fait de sa petite affaire une référence régionale en matière de publicité et de communication visuelle. AMC Publicité compte aujourd'hui pas moins de 900 clients et un carnet de commande plein.



**extrait d'Aveyron Magazine**  
**n°37 de mai - juin 2006**  
(pages 24 à 26)



13 5 2006



13 5 2006



13 5 2006